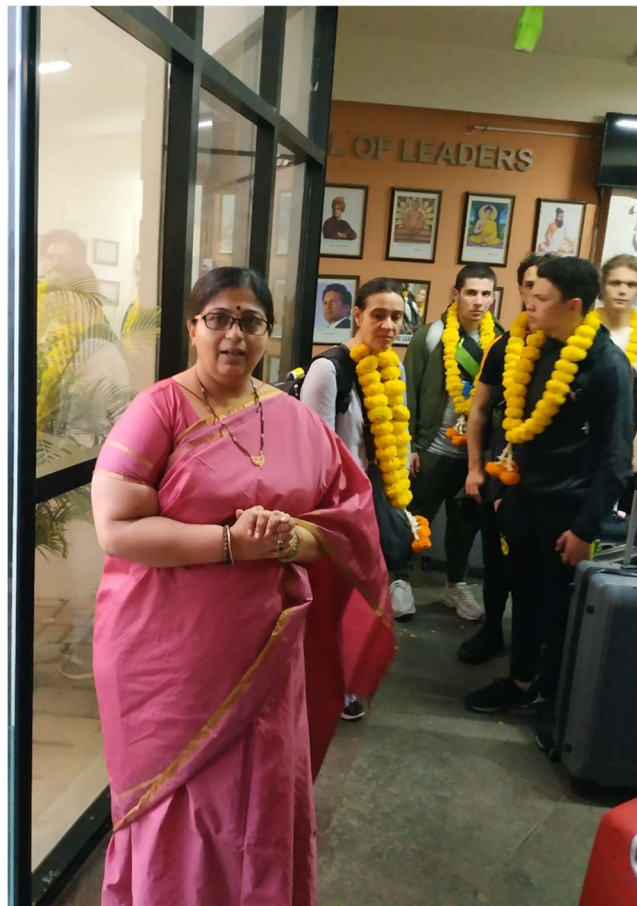


## Voyage en Inde Echange linguistique seconde euro anglais lycée Lumière.

Chennai le 03 Avril 2019

Jour 1

Nous sommes arrivés à Chennai à 3h30 du matin comme prévu. Le vol s'est bien déroulé. L'immigration était un peu longue car nous devions tous nous faire prendre en photo et les empreintes digitales. Une bonne heure d'attente. Les bagages étaient là et 2 bus nous attendaient pour nous conduire à l'école. Nous avons croisé plein de vaches dans la ville. L'accueil a été magnifique. Nous avons tous reçu un grand collier de fleurs puis nous avons eu un bon petit déjeuner. Nous sommes plutôt fatigués donc à 9h (5h30 en France) les enfants ont rejoint leur famille respective pour prendre une douche et se reposer. Nous sommes enchantés par l'accueil des Indiens et nous devons être à la hauteur lorsqu'ils viendront à leur tour... Demain, l'école commence à 9h et nous allons commencer la journée par l'Assemblée et la pensée du jour. Et autre bonne nouvelle : Julie est dans l'avion et nous rejoint demain 😊.



Chennai le 04 Avril 2019

Jour 2

Mercredi après-midi était un moment de repos. Tous ont profité pour faire connaissance avec leurs hôtes. Certains élèves qui ont pu faire du vélo, danser et commencer à découvrir leurs hôtes. Nous sommes logés dans des quartiers résidentiels (par rapport aux standards Indiens) à proximité de l'école. Certains ont pu se retrouver pour danser et manger ensemble. Les indiens nous accueillent

d'une façon fantastique. Ils sont très attachés à notre bien-être et nous considèrent comme des membres de leur famille. On mange tout le temps et que des bonnes choses. Nous avons une chance incroyable de partager ces moments riches en amitié.

Cette nuit, Madame Rapuzzi et Mr Barraud ont récupéré Julie à l'aéroport.

L'équipe est enfin au complet 😊.

Aujourd'hui jeudi, après un copieux petit déjeuner, nous avons rejoint l'école.

Accueil en Fanfare rien que pour nous !

Nous avons commencé par une prière du jour que nous avons préparé (la richesse de la découverte de l'autre), puis la phrase du jour (citation de Platon sur la connaissance des mots) et enfin le mot du jour , le partage.

Puis les Ciotadens ont fait le show en présentant une danse (farandole) qui a eu un énorme succès. D'abord lycéens puis avec les indiens puis avec tous les professeurs... Quelle ambiance !

Ensuite visite des différentes classes avec partage avec les élèves et les professeurs. Nos enfants ont pu goûter à l'enseignement indien. Beaucoup de rires, de chants de regards brillants. Nous avons même eu une démonstration d'écriture Tamoul.

Midi déjeuner au club juste à côté de l'école dans un cadre luxueux.

L'après-midi, chants et danses françaises puis avec les petits, peinture d'œufs Pâques et sujets en rapport. Les petits étaient aidés par nos enfants. Encore un vrai succès.

Puis présentation de la gastronomie française au travers les régions.

Nos élèves commentaient un PowerPoint en anglais pour présenter un peu notre culture.

Il y a eu encore plein d'autres activités que vos enfants vous détailleront avec photos et vidéos...

À 16h, retour au club pour un goûter avec les correspondants indiens. Puis à 17h, retour dans les familles.

Rendez-vous demain 9h pour une visite de temple indou.

### **Chennai le 05 Avril 2019      Jour 3**

Encore une belle journée riche en découvertes.

9h30, départ avec les 4 mini bus scolaires en compagnie d'élèves de Jain Public School (JPS) vers 2 temples pas très éloignés de l'école. À l'arrivée un veau nous attend en bas du temple. Pour y accéder, il faut se déchausser et grimper 200 marches sous une chaleur qui grimpe avec nous. Au sommet de la colline, le temple où l'on entre un par un (photos interdites) jusqu'à l'hôtel où 3 religieux nous attendent ainsi qu'un bouddha couché. Nous sommes bénis avec de la fumée, de l'eau et un « chapeau » métallique...

Après être redescendus nous avons visité un autre temple puis retour à l'école pour une démonstration puis un cours de karaté... Tout le monde a joué le jeu. Certains élèves ont même cassé des tuiles avec la main, le coude et même la tête ! (Et oui, certains ont la tête dure !).

Repas au club (dans notre cadre privilégié) puis danses indiennes interprétées par des écolières de JSP magnifiquement costumées. Elles sont accompagnées par un percussionniste (deux tambours à double peau) et une femme avec une sorte de petite cymbale. Nous sommes trop gâtés.

Ensuite, direction le cinéma du club. Film Indien sur fond de l'épopée d'une équipe de hockey sur gazon féminine dont personne ne croit et qui gagnera le titre mondial. Les thèmes abordés sont la tolérance et la reconnaissance des femmes dans la société indienne.

Goûter et retour dans les familles.

Demain, on va en ville dépenser des roupies.



## **Chennai 6 avril 2019 Jour 4**

Aujourd'hui direction shopping à Chennai.

Nous partons à 4 bus avec des membres de l'équipe de JSP et la directrice et les correspondants indiens. Nous découvrons un autre monde. Une circulation inouïe avec des motos, scooters, voitures bus, camions, vaches, buffles, charrettes tirées par des bœufs par centaines, se croisant dans un concert de klaxons continu, tout cela dans une fluidité impressionnante. Ça grouille de partout, pour rien au monde nous ne prendrions le volant tant c'est éloigné de nos critères occidentaux. Chennai est une ville en pleine expansion. Ça construit de partout, mais rien ne semble fini. La ville est un chantier permanent. Petites échoppes, buildings, maisons en tôle, en torchis, résidences bétonnées se succèdent. Après cette plongée dans la réalité indienne, nous arrivons au Phoenix Mole qui n'est autre qu'un immense centre commercial. Nous voici revenus en Occident... Nous sommes un peu déçus pour l'authenticité... Et pourtant, cette sortie a été organisée pour nous faire plaisir dans un lieu climatisé et sécurisé. Les enfants ont pu faire du shopping. Puis nous sommes rentrés au club après un MacDo Indien (mondialisation quand tu nous tiens). Repos, piscine au club puis visite d'une ferme (on a nourri quelques vaches et goûté des noix de coco.).

Retour en fin de journée à l'école pour faire des jeux, dîner avec les correspondants et nous dormirons tous ensemble à l'école.

## **Chennai 07 avril 2019 Jour 5**

Encore une magnifique journée.

Bon, le début, un peu dur. Lever à 5h45.

Nous avons tous dormi à l'école dans de grandes salles un peu trop climatisées. Même la proviseure et son équipe ont quitté leur confort pour dormir avec nous sur des matelas à même le sol.

Les parents viennent à 6h du matin pour récupérer leur enfant et leur(s) correspondants pour une bonne douche et pour se changer. Retour à 7h au club pour un excellent breakfast puis départ en bus pour la plage. 1 h de route à traverser des paysages bien différents de ceux d'hier. Nous passons par des quartiers plus riches avec des routes en meilleur état et des belles habitations et des églises et des temples... Nous longeons la côte sur 20km et nous arrivons à Mahabalipuram. C'est un village réputé pour ses temples. La plage est plutôt grande et la mer agitée et dangereuse un peu comme dans le sud-ouest de la France. Interdiction de se baigner et nous évitons de mettre les pieds dans l'eau tant nos amis indiens sont inquiets pour notre sécurité. Les garçons font un foot, les filles bronzent devant le Golfe du Bengale. Le soleil tape fort. La crème solaire est de rigueur. De retour vers les bus, nous en profitons pour acheter des petits souvenirs. Les indiens restent avec nous afin que nous ne nous fassions pas arnaquer.





10 km de bus plus tard, nous arrivons dans un parc : la fondation Dakshina Chitra qui expose l'artisanat Tamoul et des états voisins. Mais avant de visiter, un bon repas nous attend. Un peu épicé pour certains (n'est-ce pas Monsieur Chaigne ?) mais tellement bon !

Après ce régal offert par nos amis, nous visitons le parc. Il est constitué de maisons typiques reconstituées avec tous les types d'artisanat : architecture, ameublement, poterie, vannerie, tissage, statues en bois, mandalas....

C'est magnifique ! Nous en profitons pour faire d'autres emplettes et certains négocient âprement....

Puis nous rentrons fatigués, mais plein de nouveaux souvenirs, dans les sacs et dans la tête et dans le cœur.

Nous n'en revenons toujours pas de la chance découvrir ce pays magique de cette façon.

### **Chennai 08 Avril 2019 Jour 6**

La journée démarre à 9h, avec la prière indienne dans la salle de réunion de l'école.

Puis les élèves de première se sont assises au milieu des jeunes indiens pour leur expliquer leur travail sur l'érosion de la terre et montrer des échantillons de terre provençale et des graines de nos végétaux qu'ils planteront ultérieurement.

Puis activité « leader in me ». On nous explique le leitmotiv de l'école qui s'appuie sur 7 habitudes à prendre quotidiennement qui sont en fait du bon sens (je suis responsable de moi-même, je dois

planifier mes activités, d'abord le travail puis le jeu, à plusieurs on est plus fort, écouter avant de parler, préférer les relations gagnant gagnant, aiguïser son esprit).

Puis les élèves ont travaillé la chorégraphie d'une courte danse très énergique.

L'atelier suivant était arts plastiques. Nos enfants assis par terre dans une salle de classe ont chacun dessiné une œuvre inspirée de modèles fournis par les enseignantes.

Dans ces conditions plutôt compliquées, les résultats étaient plutôt réussis.

Après le repas au club, direction le quartier animé de Krumpet où nous avons pu compléter nos achats dans un magasin style Galeries Lafayette version indienne puis dans un autre pour les épices et nous l'avons dévalisé... Préparez vos recettes !

Retour au club pour goûter indien et à 17h, retour dans les familles respectives...

Demain, nous devons rencontrer le consul...



**Chennai 09 avril 2019 Jour 7**

Aujourd'hui c'est l'anniversaire de Maëlys M. Dès le matin, ses camarades le lui souhaitent en chantant...

La matinée est consacrée à la découverte des jeux au Tamil Nadu.

En fait, nos jeux d'enfance semblent universels : billes, toupies, osselets, marelle, pināta, jeu de cricket avec des bâtons, et, pour les plus grands jeux avec buffles (qui s'apparentent à nos ferias), self défense avec bâtons, jeux de société locaux, awalé version indienne.

Les femmes et les filles ont également dansé une danse traditionnelle.

Puis un petit jeu : 2 équipes se sont affrontées au tir à la corde.

Après le lunch au club, nous avons pris un bus climatisé, direction le centre de Chennai.

Pas très loin à vol d'oiseau mais comme la circulation est très dense, cela nous prend 1h30. Les élèves, plutôt fatigués en profitent pour faire une sieste.

Nous traversons de nouveaux quartiers, plus riches et modernes au fur et à mesure que nous nous rapprochons du centre.

Après avoir longé une plage (marina beach) de près de 30km, nous arrivons au fort St Georges, vaste forteresse édifiée à partir de 1653 par la Compagnie des Indes.

Nous visitons le fort Muséum (objets, armes, vaisselle, peintures... de l'époque coloniale) puis visite de St Mary's Church (plus ancienne église anglicane de l'Inde). Nous avons très chaud....

À 16h30, l'attaché du Consul nous fait l'honneur de nous recevoir.

C'est un moment très sympathique où il nous explique le rôle du Consulat.

Puis s'ensuit une séance de questions réponses.

L'école Jain Public School est très heureuse de ce contact.

En fin d'après-midi, nous rentrons à l'école et les enfants sont pris en charge par leur famille.

### **Chennai 10 avril 2019 Dernier jour**

Aujourd'hui, c'est notre dernière journée avec nos amis Indiens.

Le programme est léger car nous sommes tous fatigués.

Les enfants ont fait un peu de Tamul et dansé sur des musiques locales.

L'Inde est également le pays numéro un en terme de production cinématographique, et nous en avons eu la preuve aujourd'hui. Nous avons été interviewés en long et en large. Nos amis Indiens tenaient absolument à savoir ce que nous pensions de chaque activité et du système éducatif Indien. Élèves et professeurs passent devant la caméra. Nous nous prêtons volontiers à ce jeu en remerciement de toute l'attention et la gentillesse qu'ils nous ont apporté.

Le soir à 19h une « party » est organisée. Tout le monde est convié : écoliers, familles, personnel, professeurs, direction.

Chacun a mis ses plus beaux habits et certaines de nos élèves portent le sari à merveille.

C'est ensuite un show à l'américaine avec discours (il fallait qu'on prépare le nôtre d'où le retard de ce compte rendu), félicitations pour chacun et force d'applaudissements. Remise de petits cadeaux. Tout le monde a été unanime sur la joie et le côté humain de cet échange. La fin de la cérémonie était émouvante. Puis dernier repas avec l'école et les familles au club et enfin danse au dernier étage du club, photos, accolades, câlins, pleurs.

Nos amis Indiens nous retrouverons certainement au mois de septembre. Charge à nous de les accueillir aussi qu'ils nous ont accueilli.

Dans quelques heures, départ pour l'aéroport puis retour auprès de nos familles françaises.

Nous avons désormais aussi une famille à Chennai.



Les enseignants accompagnateurs :

M RAPPUZZI

D CHAIGNE

S CHAVEROT

P BARRAUD